

Europeiska unionens officiella tidning

L 209

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionde årgången

9 augusti 2007

Innehållsförteckning

IV Andra rättsakter

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

Gemensamma EES-kommittén

- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 1/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet 1
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 2/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet 3
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 3/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet 5
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 4/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) och bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 8
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 5/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 10
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 6/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 11
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 7/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 13
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 8/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 15
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 9/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 16
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 10/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 17
- ★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 11/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet 18

Pris: 18 EUR

(Forts. på nästa sida.)



De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt en begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fetstil och föregås av en asterisk.

★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 12/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	20
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 13/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	22
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 14/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	24
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 15/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	26
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 16/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	28
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 17/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	30
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 18/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	32
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 19/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	34
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 20/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) och bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet	36
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 21/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet	38
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 22/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XI (Teletjänster) till EES-avtalet	40
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 23/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	42
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 24/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	44
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 25/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	45
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 26/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	46
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 27/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	48
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 28/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XV (Statligt stöd) till EES-avtalet	50
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 29/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XV (Statligt stöd) till EES-avtalet	52
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 30/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XVIII (Hälsa och säkerhet i arbetet, arbetsrätt, samt lika behandling för kvinnor och män) till EES-avtalet	54
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 31/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XVIII (Hälsa och säkerhet i arbetet, arbetsrätt, samt lika behandling för kvinnor och män) till EES-avtalet	56
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 32/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	58
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 33/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	60
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 34/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	62
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 35/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	63



★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 36/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet	65
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 37/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet	66
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 38/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet	68
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 39/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet	70
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 40/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	72
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 41/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	74
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 42/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	76
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	78
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 44/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet	80
★ Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 45/2007 av den 27 april 2007 om ändring av bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet	82

IV

(Andra rättsakter)

EUROPEISKA EKONOMISKA SAMARBETSOMRÅDET

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 1/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 141/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2006/130/EG av den 10 februari 2006 om ändring av beslut 98/536/EG om fastställande av förteckningen över nationella referenslaboratorier för restsubstansforskning ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2006/117/EG av den 3 februari 2006 om ändring av besluten 2001/881/EG och 2002/459/EG med avseende på förteckningen över gränskontrollstationer ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens beslut 2006/214/EG av den 7 mars 2006 om ändring av bilagorna I och II till beslut 2002/308/EG om upprättande av förteckningar över godkända zoner och godkända anläggningar med avseende på någon av eller båda fisksjukdomarna viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN) ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens beslut 2006/272/EG av den 5 april 2006 om ändring av beslut 2004/453/EG vad avser Sverige och Förenade kungariket ⁽⁵⁾ bör införlivas med avtalet.
- (6) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 52, 23.2.2006, s. 25.

⁽³⁾ EUT L 53, 23.2.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 80, 17.3.2006, s. 46.

⁽⁵⁾ EUT L 99, 7.4.2006, s. 31.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel I i bilaga I till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats skall läggas till i del 1.2 punkterna 39 (kommissionens beslut 2001/881/EG) och 46 (kommissionens beslut 2002/459/EG):
"— **32006 D 0117**: Kommissionens beslut 2006/117/EG av den 3 februari 2006 (EUT L 53, 23.2.2006, s. 1)".
2. Följande strecksats skall läggas till i del 4.2 punkt 66 (kommissionens beslut 2002/308/EG):
"— **32006 D 0214**: Kommissionens beslut 2006/214/EG av den 7 mars 2006 (EUT L 80, 17.3.2006, s. 46)".
3. Följande skall läggas till i del 4.2 punkt 79 (kommissionens beslut 2004/453/EG):
", ändrat genom
— **32006 D 0272**: Kommissionens beslut 2006/272/EG av den 5 april 2006 (EUT L 99, 7.4.2006, s. 31)".
4. Följande strecksats skall läggas till i del 6.2 punkt 39 (kommissionens beslut 98/536/EG):
"— **32006 D 0130**: Kommissionens beslut 2006/130/EG av den 10 februari 2006 (EUT L 52, 23. 2.2006, s. 25)".

Artikel 2

Texterna till besluten 2006/130/EG, 2006/117/EG, 2006/214/EG och 2006/272/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 2/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 141/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2003/724/EG av den 10 oktober 2003 om tillfälligt undantag från direktiv 82/894/EEG när det gäller anmälningsfrekvensen för primära utbrott av bovin spongiform encefalopati ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2004/216/EG av den 1 mars 2004 om ändring av rådets direktiv 82/894/EEG om anmälan av djursjukdomar inom gemenskapen så att vissa hästsjukdomar och vissa sjukdomar hos bin läggs till i förteckningen över anmälningspliktiga sjukdomar ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Det här beslutet bör inte gälla Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel I i bilaga I till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats skall läggas till i del 3.1 punkt 10 (rådets direktiv 82/894/EEG):

"— **32004 D 0216**: Kommissionens beslut 2004/216/EG av den 1 mars 2004 (EUT L 67, 5.3.2006, s. 27)."
2. Följande anpassning skall läggas till i del 3.1 punkt 10 (rådets direktiv 82/894/EEG):

"Bestämmelserna i direktivet skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:
Denna rättsakt gäller även Island."
3. Följande punkt skall införas i del 3.2 efter punkt 33 (kommissionens beslut 2005/393/EG):

"34. **32003 D 0724**: Kommissionens beslut 2003/724/EG av den 10 oktober 2003 om tillfälligt undantag från direktiv 82/894/EEG när det gäller anmälningsfrekvensen för primära utbrott av bovin spongiform encefalopati bör införlivas med avtalet (EUT L 260, 11.10.2003, s. 36)."

Artikel 2

Texterna till besluten 2003/724/EG och 2004/216/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 260, 11.10.2003, s. 36.

⁽³⁾ EUT L 67, 5.3.2004, s. 27.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 3/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 142/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1284/2006 av den 29 augusti 2006 om permanent godkännande av vissa fodertillsatser ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1443/2006 av den 29 september 2006 om permanent godkännande av vissa fodertillsatser och om godkännande för tio år av ett koccidiostat ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 1444/2006 av den 29 september 2006 om godkännande av *Bacillus subtilis* C-3102 (Calsporin) som fodertillsats ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens förordning (EG) nr 1445/2006 av den 29 september 2006 om ändring av förordning (EG) nr 1200/2005 när det gäller godkännande av fodertillsatsen *Bacillus cereus* var. *toyoi* av typen mikroorganismer ⁽⁵⁾ bör införlivas med avtalet.
- (6) Kommissionens förordning (EG) nr 1446/2006 av den 29 september 2006 om godkännande av *Enterococcus faecium* (Biomin IMB52) som fodertillsats ⁽⁶⁾ bör införlivas med avtalet.
- (7) Kommissionens förordning (EG) nr 1447/2006 av den 29 september 2006 om godkännande av ett nytt användningsområde för *Saccharomyces cerevisiae* (Biosaf SC 47) som fodertillsats ⁽⁷⁾ bör införlivas med avtalet.
- (8) Kommissionens direktiv 2006/77/EG av den 29 september 2006 om ändring av bilaga I till Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/32/EG med avseende på gränsvärden för organiska klorföreningar i djurfoder ⁽⁸⁾ bör införlivas med avtalet.

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 8.

⁽²⁾ EUT L 235, 30.8.2006, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 271, 30.9.2006, s. 12.

⁽⁴⁾ EUT L 271, 30.9.2006, s. 19.

⁽⁵⁾ EUT L 271, 30.9.2006, s. 22.

⁽⁶⁾ EUT L 271, 30.9.2006, s. 25.

⁽⁷⁾ EUT L 271, 30.9.2006, s. 28.

⁽⁸⁾ EUT L 271, 30.9.2006, s. 53.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel II i bilaga I till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkter skall införas efter punkt 1zzw (kommissionens förordning (EG) nr 773/2006):

”1zzx. **32006 R 1284**: Kommissionens förordning (EG) nr 1284/2006 av den 29 augusti 2006 om permanent godkännande av vissa fodertillsatser (EUT L 235, 30.8.2006, s. 3)

1zzy. **32006 R 1443**: Kommissionens förordning (EG) nr 1443/2006 av den 29 september 2006 om permanent godkännande av vissa fodertillsatser och om godkännande för tio år av ett koccidiostat (EUT L 271, 30.9.2006, s. 12)

1zzz. **32006 R 1444**: Kommissionens förordning (EG) nr 1444/2006 av den 29 september 2006 om godkännande av *Bacillus subtilis* C-3102 (Calsporin) som fodertillsats (EUT L 271, 30.9.2006, s. 19)

1zzza. **32006 R 1446**: Kommissionens förordning (EG) nr 1446/2006 av den 29 september 2006 om godkännande av *Enterococcus faecium* (Biomin IMB52) som fodertillsats (EUT L 271, 30.9.2006, s. 25)

1zzzb. **32006 R 1447**: Kommissionens förordning (EG) nr 1447/2006 av den 29 september 2006 om godkännande av ett nytt användningsområde för *Saccharomyces cerevisiae* (Biosaf SC 47) som fodertillsats (EUT L 271, 30.9.2006, s. 28)”.

2. Följande skall läggas till i punkt 1zzm (kommissionens förordning (EG) nr 1200/2005):

”, ändrad genom

— **32006 R 1445**: Kommissionens förordning (EG) nr 1445/2006 av den 29 september 2006 (EUT L 271, 30.9.2006, s. 22)”.

3. Följande strecksats skall läggas till i punkt 33 (Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/32/EG):

”— **32006 L 0077**: Kommissionens direktiv 2006/77/EG av den 29 september 2006 (EUT L 271, 30.9.2006, s. 53)”.

Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 1284/2006, (EG) nr 1443/2006, (EG) nr 1444/2006, (EG) nr 1445/2006, (EG) nr 1446/2006 och (EG) nr 1447/2006 samt direktiv 2006/77/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 4/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) och bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 142/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 147/2006 av den 8 december 2006 ⁽²⁾.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG ⁽³⁾, bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 178/2006 av den 1 februari 2006 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 för fastställande av bilaga I med en förteckning över livsmedels- och foderprodukter som omfattas av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall införas i kapitel II efter punkt 39 (kommissionens förordning (EG) nr 316/2003) i bilaga I till avtalet:

"40. **32005 R 0396**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG (EUT L 70,16.3.2005, s. 1), ändrad genom

— **32006 R 0178**: Kommissionens förordning (EG) nr 178/2006 av den 1 februari 2006 (EUT L 29, 2.2.2006, s. 3)".
2. Följande punkt skall införas i kapitel XII efter punkt 54zzw (kommissionens förordning (EG) nr 627/2006) i bilaga II till avtalet:

"54zzy. **32005 R 0396**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG (EUT L 70,16.3.2005, s. 1.), ändrad genom

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 8.

⁽²⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 17.

⁽³⁾ EUT L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 29, 2.2.2006, s. 3.

— **32006 R 0178**: Kommissionens förordning (EG) nr 178/2006 av den 1 februari 2006 (EUT L 29, 2.2.2006, s. 3)".

3. Följande strecksats skall läggas till i kapitel XV punkt 12a (rådets direktiv 91/414/EEG) i bilaga II till avtalet:

"— **32005 R 0396**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 (EUT L 70, 16.3.2005, s. 1)".

Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 396/2005 och (EG) nr 178/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 5/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 144/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/72/EG av den 18 augusti 2006 om ändring för anpassning till den tekniska utvecklingen av Europaparlamentets och rådets direktiv 97/24/EG om vissa komponenter och karakteristiska egenskaper hos två- eller trehjuliga motorfordon ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i kapitel I punkt 45x (Europaparlamentets och rådets direktiv 97/24/EG) i bilaga II till avtalet:

"— **32006 L 0072**: Kommissionens direktiv 2006/72/EG av den 18 augusti 2006 (EUT L 227, 19.8.2006, s. 43)".

Artikel 2

Texten till direktiv 2006/72/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 227, 19.8.2006, s. 43.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 6/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2005 av den 11 mars 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG av den 17 maj 2006 om maskiner och om ändring av direktiv 95/16/EG (omarbetning) ⁽²⁾, rättat i EUT L 76, 16.3.2007, s. 35, bör införlivas med avtalet.
- (3) Genom direktiv 2006/42/EG upphävs direktiv 98/37/EG ⁽³⁾, som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet med verkan från och med den 29 december 2009.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall läggas till i kapitel III punkt 5 (Europaparlamentets och rådets direktiv 95/16/EG) i bilaga II till avtalet:

", ändrat genom

- **32006 L 0042**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG av den 17 maj 2006 (EUT L 157, 9.6.2006, s. 24), rättat i EUT L 76, 16.3.2007, s. 35".

Artikel 2

Kapitel XXIV i bilaga II till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall införas efter punkt 1b (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/9/EG):
 - "1c. **32006 L 0042**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/42/EG av den 17 maj 2006 om maskiner och om ändring av direktiv 95/16/EG (omarbetning) (EUT L 157, 9.6.2006, s. 24), rättat i EUT L 76, 16.3.2007, s. 35".
2. Texten i punkt 1 (Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG) skall utgå med verkan från och med den 29 december 2009.

Artikel 3

Texten till direktiv 2006/42/EG, rättat i EUT L 76, 16.3.2007, s. 35 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

⁽¹⁾ EUT L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUT L 157, 9.6.2006, s. 24.

⁽³⁾ EGT L 207, 23.7.1998, s. 1.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 7/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 147/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/59/EG av den 28 juni 2006 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av karbaryl, deltametrin, endosulfan, fenitroton, metidation och oxamyl ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/60/EG av den 7 juli 2006 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 90/642/EEG när det gäller gränsvärden av trifloxystrobin, tiabendazol, abamectin, benomyl, karbendazim, tiofanatmetyl, myklobutanil, glyfosat, trimetylsulfonium, fenpropimorf och klormekvat ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens direktiv 2006/61/EG av den 7 juli 2006 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av atrazin, azinfosetyl, cyflutrin, etefon, fention, metamidofos, metomyl, parakvat och triazofos ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens direktiv 2006/62/EG av den 12 juli 2006 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG beträffande gränsvärden för resthalter av desmedifam, fenmedifam och klorfenvinfos ⁽⁵⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel XII i bilaga II till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande strecksatser skall läggas till i punkterna 13 (rådets direktiv 76/895/EEG), 38 (rådets direktiv 86/362/EEG), 39 (rådets direktiv 86/363/EEG) och 54 (rådets direktiv 90/642/EEG):

— **32006 L 0059:** Kommissionens direktiv 2006/59/EG av den 28 juni 2006 (EUT L 175, 29.6.2006, s. 61)

— **32006 L 0062:** Kommissionens direktiv 2006/62/EG av den 12 juli 2006 (EUT L 206, 27.7.2006, s. 27)".

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 175, 29.6.2006, s. 61.

⁽³⁾ EUT L 206, 27.7.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 206, 27.7.2006, s. 12.

⁽⁵⁾ EUT L 206, 27.7.2006, s. 27.

2. Följande strecksats skall läggas till i punkterna 38 (rådets direktiv 86/362/EEG), 39 (rådets direktiv 86/363/EEG) och 54 (rådets direktiv 90/642/EEG):

”— **32006 L 0061:** Kommissionens direktiv 2006/61/EG av den 7 juli 2006 (EUT L 206, 27.7.2006, s. 12)”.

3. Följande strecksats skall läggas till i punkt 54 (rådets direktiv 90/642/EEG):

”— **32006 L 0060:** Kommissionens direktiv 2006/60/EG av den 7 juli 2006 (EUT L 206, 27.7.2006, s. 1)”.

Artikel 2

Texterna till direktiven 2006/59/EG, 2006/60/EG, 2006/61/EG och 2006/62/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 8/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 147/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/53/EG av den 7 juni 2006 om ändring av rådets direktiv 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av fenbutatin-oxid, fenhexamid, cyazofamid, linuron, triadimefon/triadimenol, pymetrozin och pyraclostrobin ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande nya strecksats skall läggas till i kapitel XII punkt 54 (rådets direktiv 90/642/EEG) i bilaga II till avtalet:

"— **32006 L 0053**: Kommissionens direktiv 2006/53/EG av den 7 juni 2006 (EUT L 154, 8.6.2006, s. 11)".

Artikel 2

Texten till direktiv 2006/53/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 154, 8.6.2006, s. 11.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 9/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 147/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 780/2006 av den 24 maj 2006 om ändring av bilaga VI till rådets förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i kapitel XII punkt 54b (rådets förordning (EEG) nr 2092/91) i bilaga II till avtalet:

"— **32006 R 0780**: Kommissionens förordning (EG) nr 780/2006 av den 24 maj 2006 (EUT L 137, 25.5.2006, s. 9)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 780/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 137, 25.5.2006, s. 9.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 10/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 147/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 956/2006 av den 28 juni 2006 om ändring av förordning (EEG) nr 94/92 avseende den förteckning över de icke-medlemsländer som vissa jordbruksprodukter som erhålls genom organisk produktion måste härröra från för att få marknadsföras i gemenskapen ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i kapitel XII punkt 54b (rådets förordning (EEG) nr 2092/91) i bilaga II till avtalet:

"— **32006 R 0956:** Kommissionens förordning (EG) nr 956/2006 av den 28 juni 2006 (EUT L 175, 29.6.2006, s. 41)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 956/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 175, 29.6.2006, s. 41.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 11/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 148/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1231/2006 av den 16 augusti 2006 om ändring av bilagorna I och II till rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung avseende ceftiofur och polyoxyetylensorbitanmonooleat och triolet ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i kapitel XIII punkt 14 (rådets förordning (EEG) nr 2377/90) i bilaga II till avtalet:

"— **32006 R 1231**: Kommissionens förordning (EG) nr 1231/2006 av den 16 augusti 2006 (EUT L 225, 17.8.2006, s. 3)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1231/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 225, 17.8.2006, s. 3.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 12/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 148/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1451/2006 av den 29 september 2006 om ändring av bilagorna I och II till rådets förordning (EEG) nr 2377/90 om inrättandet av ett gemenskapsförfarande för att fastställa gränsvärden för högsta tillåtna restmängder av veterinärmedicinska läkemedel i livsmedel med animaliskt ursprung avseende fluazuron, natriumnitrit och peforelin ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i kapitel XIII punkt 14 (rådets förordning (EEG) nr 2377/90) i bilaga II till avtalet:

"— **32006 R 1451**: Kommissionens förordning (EG) nr 1451/2006 av den 29 september 2006 (EUT L 271, 30.9.2006, s. 37)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1451/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 18.

⁽²⁾ EUT L 271, 30.9.2006, s. 37.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 13/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 117/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/45/EG av den 16 maj 2006 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG när det gäller specifikationen för det verksamma ämnet propoxykarbazon ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/41/EG av den 7 juli 2006 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa klotianidin och petoxamid som verksamma ämnen ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens direktiv 2006/64/EG av den 18 juli 2006 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa klopyralid, cyprodinil, fosetyl och trinexapak som verksamma ämnen ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens direktiv 2006/74/EG av den 21 augusti 2006 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa diklorprop-P, metkonazol, pyrimetanil och triklopyr som verksamma ämnen ⁽⁵⁾ bör införlivas med avtalet.
- (6) Kommissionens direktiv 2006/75/EG av den 11 september 2006 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för införande av dimoxistrobin som verksamt ämne ⁽⁶⁾ bör införlivas med avtalet.
- (7) Kommissionens direktiv 2006/76/EG av den 22 september 2006 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG när det gäller specifikationen för det verksamma ämnet klorotalonil ⁽⁷⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksatser skall läggas till i kapitel XV punkt 12a (rådets direktiv 91/414/EEG) i bilaga II till avtalet:

"— **32006 L 0045**: Kommissionens direktiv 2006/45/EG av den 16 maj 2006 (EUT L 130, 18.5.2006, s. 27)

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 40.

⁽²⁾ EUT L 130, 18.5.2006, s. 27.

⁽³⁾ EUT L 187, 8.7.2006, s. 24.

⁽⁴⁾ EUT L 206, 27.7.2006, s. 107.

⁽⁵⁾ EUT L 235, 30.8.2006, s. 17.

⁽⁶⁾ EUT L 248, 12.9.2006, s. 3.

⁽⁷⁾ EUT L 263, 23.9.2006, s. 9.

- **32006 L 0041**: Kommissionens direktiv 2006/41/EG av den 7 juli 2006 (EUT L 187, 8.7.2006, s. 24)
- **32006 L 0064**: Kommissionens direktiv 2006/64/EG av den 18 juli 2006 (EUT L 206, 27.7.2006, s. 107)
- **32006 L 0074**: Kommissionens direktiv 2006/74/EG av den 21 augusti 2006 (EUT L 235, 30.8.2006, s. 17)
- **32006 L 0075**: Kommissionens direktiv 2006/75/EG av den 11 september 2006 (EUT L 248, 12.9.2006, s. 3)
- **32006 L 0076**: Kommissionens direktiv 2006/76/EG av den 22 september 2006 (EUT L 263, 23.9.2006, s. 9)".

Artikel 2

Texterna till direktiven 2006/45/EG, 2006/41/EG, 2006/64/EG, 2006/74/EG, 2006/75/EG och 2006/76/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 14/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 117/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/50/EG av den 29 maj 2006 om ändring av bilagorna IVA och IVB till Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG om utsläppande av biocidprodukter på marknaden ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande skall läggas till i kapitel XV punkt 12n (Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG) i bilaga II till avtalet:

", ändrat genom

— **32006 L 0050**: Kommissionens direktiv 2006/50/EG av den 29 maj 2006 (EUT L 142, 30.5.2006, s. 6)".

Artikel 2

Texten till direktiv 2006/50/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 40.

⁽²⁾ EUT L 142, 30.5.2006, s. 6.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 15/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 117/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 907/2006 av den 20 juni 2006 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 648/2004 om tvätt- och rengöringsmedel för att anpassa bilagorna III och VII ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande skall läggas till i punkt 12u (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 648/2004) i kapitel XV i bilaga II till avtalet:

", ändrad genom

— **32006 R 0907**: Kommissionens förordning (EG) nr 907/2006 av den 20 juni 2006 (EUT L 168, 21.6.2006, s. 5)".

Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 907/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 40.

⁽²⁾ EUT L 168, 21.6.2006, s. 5.

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 16/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 117/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 565/2006 av den 6 april 2006 om införande av undersöknings- och uppgiftskrav för importörer eller tillverkare av vissa prioriterade ämnen i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 793/93 om bedömning och kontroll av risker med existerande ämnen ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall läggas till i kapitel XV efter punkt 12u (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 648/2004) i bilaga II till avtalet:

"12v. **32006 R 0565**: Kommissionens förordning (EG) nr 565/2006 av den 6 april 2006 om införande av undersöknings- och uppgiftskrav för importörer eller tillverkare av vissa prioriterade ämnen i enlighet med rådets förordning (EEG) nr 793/93 om bedömning och kontroll av risker med existerande ämnen (EUT L 99, 7.4.2006, s. 3)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 565/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 40.

⁽²⁾ EUT L 99, 7.4.2006, s. 3.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 17/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 129/2006 av den 27 oktober 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens rekommendation 2006/406/EG av den 7 juni 2006 om fastställande av riktlinjer för användningen av en försäkring om att inga djurförsök har utförts enligt rådets direktiv 76/768/EEG ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande skall införas i kapitel XVI efter punkt 13 (kommissionens direktiv 2003/83/EG; har utgått) i bilaga II till avtalet:

"RÄTTSAKTER SOM DE AVTALSSLUTANDE PARTERNA SKALL BEAKTA

De avtalsslutande parterna beaktar följande rättsakter:

14. **32006 H 0406:** Kommissionens rekommendation 2006/406/EG av den 7 juni 2006 om fastställande av riktlinjer för användningen av en försäkring om att inga djurförsök har utförts enligt rådets direktiv 76/768/EEG (EUT L 158, 10.6.2006, s. 18)".

Artikel 2

Texten till rekommendation 2006/406/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 366, 21.12.2006, s. 66.

⁽²⁾ EUT L 158, 10.6.2006, s. 18.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 18/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 6/2006 av den 27 januari 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2006/340/EG av den 8 maj 2006 om ändring av beslut 2001/171/EG för att förlänga undantaget för glasförpackningar avseende de halter av tungmetaller som fastställs i direktiv 94/62/EG ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande skall läggas till i kapitel XVII punkt 7d (kommissionens beslut 2001/171/EG) i bilaga II till avtalet:

", ändrat genom

— **32006 D 0340**: Kommissionens beslut 2006/340/EG av den 8 maj 2006 (EUT L 125, 12.5.2006, s. 43)".

Artikel 2

Texten till beslut 2006/340/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 92, 30.3.2006, s. 26.

⁽²⁾ EUT L 125, 12.5.2006, s. 43.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 19/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 83/2006 av den 7 juli 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2006/502/EG av den 11 maj 2006 om en förpliktelse för medlemsstaterna att förbjuda att icke barnsäkra eller leksaksliknande tändare släpps ut på marknaden ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas i kapitel XIX efter punkt 3j (kommissionens beslut 2005/718/EG) i bilaga II till avtalet:

"3k. **32006 D 0502:** Kommissionens beslut 2006/502/EG av den 11 maj 2006 om en förpliktelse för medlemsstaterna att förbjuda att icke barnsäkra eller leksaksliknande tändare släpps ut på marknaden bör införlivas med avtalet (EUT L 198, 20.7.2006, s. 41)".

Artikel 2

Texten till beslut 2006/502/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 289, 19.10.2006, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 198, 20.7.2006, s. 41.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 20/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) och bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga IX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 152/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Bilaga XXII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 160/2006 av den 8 december 2006 ⁽²⁾.
- (3) Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/46/EG av den 14 juni 2006 om ändring av rådets direktiv 78/660/EEG om årsbokslut i vissa typer av bolag, 83/349/EEG om sammanställd redovisning, 86/635/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning för banker och andra finansiella institut och 91/674/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning för försäkringsföretag ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkterna 12b (rådets direktiv 91/674/EEG) och 21 (rådets direktiv 86/635/EEG) i bilaga IX till avtalet:

"— **32006 L 0046:** Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/46/EG av den 14 juni 2006 (EUT L 224, 16.8.2006, s. 1)".

Artikel 2

Följande strecksats skall läggas till i punkterna 4 (rådets fjärde direktiv 78/660/EEG) och 6 (rådets sjunde direktiv 83/349/EEG) i bilaga XXII till avtalet:

"— **32006 L 0046:** Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/46/EG av den 14 juni 2006 (EUT L 224, 16.8.2006, s. 1)".

Artikel 3

Texten till direktiv 2006/46/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 24.

⁽²⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 38.

⁽³⁾ EUT L 224, 16.8.2006, s. 1.

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

Artikel 5

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 21/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga IX (Finansiella tjänster) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga IX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 152/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/73/EG av den 10 augusti 2006 om genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG vad gäller organisatoriska krav och villkor för verksamheten i värdepappersföretag, och definitioner för tillämpning av det direktivet ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1287/2006 av den 10 augusti 2006 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG vad gäller dokumenteringsskyldigheter för värdepappersföretag, transaktionsrapportering, överblickbarhet på marknaden, upptagande av finansiella instrument till handel samt definitioner för tillämpning av det direktivet ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkter skall införas efter punkt 30caa (rådets direktiv 93/22/EEG) i bilaga IX till avtalet:

"30cab. **32006 L 0073**: Kommissionens direktiv 2006/73/EG av den 10 augusti 2006 om genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG vad gäller organisatoriska krav och villkor för verksamheten i värdepappersföretag, och definitioner för tillämpning av det direktivet (EUT L 241, 2.9.2006, s. 26)

30cac. **32006 R 1287**: Kommissionens förordning (EG) nr 1287/2006 av den 10 augusti 2006 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG vad gäller dokumenteringskyldigheter för värdepappersföretag, transaktionsrapportering, överblickbarhet på marknaden, upptagande av finansiella instrument till handel samt definitioner för tillämpning av det direktivet (EUT L 241, 2.9.2006, s. 1)".

Artikel 2

Texterna till direktiv 2006/73/EG och förordning (EG) nr 1287/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 24.

⁽²⁾ EUT L 241, 2.9.2006, s. 26.

⁽³⁾ EUT L 241, 2.9.2006, s. 1.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 22/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XI (Teletjänster) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 120/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/82/EG av den 14 december 2005 om upphävande av rådets direktiv 90/544/EEG om frekvensband för det samordnade införandet av alleuropeisk, landbaserad, allmänt tillgänglig, radiobaserad personsökning i gemenskapen ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens beslut 2005/928/EG av den 20 december 2005 om harmonisering av frekvensbandet 169,4-169,8125 MHz i gemenskapen ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Genom direktiv 2005/82/EG upphävdes direktiv 90/544/EEG ⁽⁴⁾, som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XI till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Texten i punkt 4 (rådets direktiv 90/544/EEG) skall ersättas med följande:

"**32005 L 0082:** Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/82/EG av den 14 december 2005 om upphävande av rådets direktiv 90/544/EEG om frekvensband för det samordnade införandet av alleuropeisk, landbaserad, allmänt tillgänglig, radiobaserad personsökning i gemenskapen (EUT L 344, 27.12.2005, s. 38)".

2. Följande punkt skall införas efter punkt 5cs (kommissionens beslut 2005/513/EG):

"5ct. **32005 D 0928:** Kommissionens beslut 2005/928/EG av den 20 december 2005 om harmonisering av frekvensbandet 169,4-169,8125 MHz i gemenskapen (EUT L 344, 27.12.2005, s. 47)".

Artikel 2

Texterna till direktiv 2005/82/EG och beslut 2005/928/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 47.

⁽²⁾ EUT L 344, 27.12.2005, s. 38.

⁽³⁾ EUT L 344, 27.12.2005, s. 47.

⁽⁴⁾ EGT L 310, 9.11.1990, s. 28.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 23/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 851/2006 av den 9 juni 2006 om vilka uppgifter som skall tas upp under de olika rubrikerna i blanketterna för redovisning i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 1108/70 ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Genom förordning (EG) nr 851/2006 upphävdes kommissionens förordning (EEG) nr 2598/70 ⁽³⁾, som är införlivad med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Texten i punkt 2 (kommissionens förordning (EEG) nr 2598/70) skall utgå.
2. Följande punkt skall införas efter punkt 2 (kommissionens förordning (EEG) nr 2598/70, har utgått):

"2a. **32006 R 0851**: Kommissionens förordning (EG) nr 851/2006 av den 9 juni 2006 om vilka uppgifter som skall tas upp under de olika rubrikerna i blanketterna för redovisning i bilaga I till rådets förordning (EEG) nr 1108/70 (EUT L 158, 10.6.2006, s. 3)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 851/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 158, 10.6.2006, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 278, 23.12.1970, s. 1.

(*) Konstitutionella krav finns angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 24/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/89/EG av den 3 november 2006 om anpassning för sjätte gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 94/55/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på väg ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkt 17e (rådets direktiv 94/55/EG) i bilaga XIII till avtalet:

"— **32006 L 0089**: Kommissionens direktiv 2006/89/EG av den 3 november 2006 (EUT L 305, 4.11.2006, s. 4)".

Artikel 2

Texten till direktiv 2006/89/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 305, 4.11.2006, s. 4.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 25/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/90/EG av den 3 november 2006 om anpassning för sjunde gången till den tekniska utvecklingen av rådets direktiv 96/49/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om transport av farligt gods på järnväg ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkt 42b (rådets direktiv 96/49/EG) i bilaga XIII till avtalet:

"— **32006 L 0090**: Kommissionens direktiv 2006/90/EG av den 3 november 2006 (EUT L 305, 4.11.2006, s. 6)".

*Artikel 2*Texten till direktiv 2006/90/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

*Artikel 4*Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 305, 4.11.2006, s. 6.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 26/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2320/2002 av den 16 december 2002 om införande av gemensamma skyddsregler för den civila luftfarten ⁽²⁾ införlivades – med landsspecifika anpassningar – med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 61/2004 av den 26 april 2004 ⁽³⁾.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 831/2006 av den 2 juni 2006 om ändring av förordning (EG) nr 622/2003 om åtgärder för att genomföra gemensamma grundläggande standarder avseende luftfartsskydd ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkt 66i (kommissionens förordning (EG) nr 622/2003) i bilaga XIII till avtalet:

"— **32006 R 0831**: Kommissionens förordning (EG) nr 831/2006 av den 2 juni 2006 (EUT L 150, 3.6.2006, s. 4)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 831/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 355, 30.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 277, 26.8.2004, s. 175.

⁽⁴⁾ EUT L 150, 3.6.2006, s. 4.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 27/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1592/2002 av den 15 juli 2002 om fastställande av gemensamma bestämmelser på det civila luftfartsområdet och inrättande av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet ⁽²⁾ införlivades, med vissa anpassningar, med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 179/2004 av den 9 december 2004 ⁽³⁾.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 736/2006 av den 16 maj 2006 om arbetsmetoder för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet vid standardiseringsinspektioner ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 66q (kommissionens förordning (EG) nr 2042/2003) i bilaga XIII till avtalet:

"66qa. **32006 R 0736:** Kommissionens förordning (EG) nr 736/2006 av den 16 maj 2006 om arbetsmetoder för Europeiska byrån för luftfartssäkerhet vid standardiseringsinspektioner (EUT L 129, 17.5.2006, s. 10)

Bestämmelserna i förordningen skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) I artikel 14 skall orden 'med tredjelandet i fråga eller ett avtal mellan Eftastaterna och tredjelandet i fråga' läggas till efter 'gemenskapsavtal' och ', anpassad inom ramen för det här avtalet' läggas till efter 'förordning (EG) nr 1592/2002'.
- b) I artikel 17 andra stycket skall följande läggas till:

'Årsrapporten med analysen av standardiseringsinspektionerna skall vidarebefordras till Eftas övervakningsmyndighet.'

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 736/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 240, 7.9.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 133, 26.5.2005, s. 37.

⁽⁴⁾ EUT L 129, 17.5.2006, s. 10.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 28/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XV (Statligt stöd) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XV till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 157/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1976/2006 av den 20 december 2006 om ändring av förordningarna (EG) nr 2204/2002, (EG) nr 70/2001 och (EG) nr 68/2001 vad avser en förlängning av tillämpningsperioderna ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XV till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats skall läggas till i punkterna 1d (kommissionens förordning (EG) nr 68/2001) och 1f (kommissionens förordning (EG) nr 70/2001):

— **32006 R 1976**: Kommissionens förordning (EG) nr 1976/2006 av den 20 december 2006 (EUT L 368, 23.12.2006, s. 85)".

2. Följande skall läggas till i punkt 1g (kommissionens förordning (EG) nr 2204/2002):

", ändrad genom

— **32006 R 1976**: Kommissionens förordning (EG) nr 1976/2006 av den 20 december 2006 (EUT L 368, 23.12.2006, s. 85)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1976/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 33.

⁽²⁾ EUT L 368, 23.12.2006, s. 85.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 29/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga XV (Statligt stöd) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XV till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 157/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1998/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på stöd av mindre betydelse ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 1e (kommissionens förordning (EG) nr 69/2001) i bilaga XV till avtalet:

"1ea. **32006 R 1998:** Kommissionens förordning (EG) nr 1998/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i fördraget på stöd av mindre betydelse (EUT L 379, 28.12.2006, s. 5)

Bestämmelserna i förordningen skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) Följande skall läggas till i artikel 1.1: 'Denna förordning gäller inte sektorer som inte omfattas av artiklarna 61–64 i avtalet.'
- b) Ledet 'artikel 87.1 i fördraget' skall ersättas med 'artikel 61.1 i avtalet'.
- c) Ledet 'artikel 88.3 i fördraget' skall ersättas med 'artikel 1.3 i del I i protokoll 3 till avtalet om upprättande av en övervakningsmyndighet och en domstol.'

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1998/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 33.

⁽²⁾ EUT L 379, 28.12.2006, s. 5.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 30/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga XVIII (Hälsa och säkerhet i arbetet, arbetsrätt, samt lika behandling för kvinnor och män) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XVIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 124/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2006/15/EG av den 7 februari 2006 om en andra förteckning över indikativa yrkeshygieniska gränsvärden enligt rådets direktiv 98/24/EG och om ändring av direktiv 91/322/EEG och 2000/39/EG ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XVIII till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall införas efter punkt 16jc (Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/40/EG):

"16jd. **32006 L 0015**: Kommissionens direktiv 2006/15/EG av den 7 februari 2006 om en andra förteckning över indikativa yrkeshygieniska gränsvärden enligt rådets direktiv 98/24/EG och om ändring av direktiv 91/322/EEG och 2000/39/EG (EUT L 38, 9.2.2006, s. 36)".

2. Följande skall läggas till i punkterna 3a (kommissionens direktiv 91/322/EEG) och 16j (kommissionens direktiv 2000/39/EG):

", ändrat genom

— **32006 L 0015**: Kommissionens direktiv 2006/15/EG av den 7 februari 2006 (EUT L 38, 9.2.2006, s. 36)".

Artikel 2

Texten till direktiv 2006/15/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 38, 9.2.2006, s. 36.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 31/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga XVIII (Hälsa och säkerhet i arbetet, arbetsrätt, samt lika behandling för kvinnor och män) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XVIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 124/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Rådets direktiv 2005/47/EG av den 18 juli 2005 om avtalet mellan Europeiska järnväggemenskapen (CER) och Europeiska transportarbetarfederationen (ETF) om vissa aspekter på villkoren för anlitande av mobila arbetstagare i gränsöverskridande driftskompatibel trafik inom järnvägssektorn ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 32h (Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/88/EG) i bilaga XVIII till avtalet:

"32i. **32005 L 0047**: Rådets direktiv 2005/47/EG av den 18 juli 2005 om avtalet mellan Europeiska järnväggemenskapen (CER) och Europeiska transportarbetarfederationen (ETF) om vissa aspekter på villkoren för anlitande av mobila arbetstagare i gränsöverskridande driftskompatibel trafik inom järnvägssektorn (EUT L 195, 27.7.2005, s. 15)".

Artikel 2

Texten till direktiv 2005/47/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 195, 27.7.2005, s. 15.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT
nr 32/2007
av den 27 april 2007
om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 125/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2006/193/EG av den 1 mars 2006 om fastställande av bestämmelser i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 761/2001 om användningen av EMAS logotyp i undantagsfallen med transportförpackningar och tertiära förpackningar ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 1eaa (kommissionens beslut 2001/681/EG) i bilaga XX till avtalet:

"1eab. **32006 D 0193**: Kommissionens beslut 2006/193/EG av den 1 mars 2006 om fastställande av bestämmelser i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 761/2001 om användningen av EMAS logotyp i undantagsfallen med transportförpackningar och tertiära förpackningar (EUT L 70, 9.3.2006, s. 63)".

Artikel 2

Texten till beslut 2006/193/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 55.

⁽²⁾ EUT L 70, 9.3.2006, s. 63.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 33/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 125/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/11/EG av den 15 februari 2006 om förorening genom utsläpp av vissa farliga ämnen i gemenskapens vattenmiljö (kodifierad version) ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Genom direktiv 2006/11/EG upphävs direktiv 76/464/EEG ⁽³⁾, som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i punkt 4 (rådets direktiv 76/464/EEG) i bilaga XX till avtalet skall ersättas med följande:

"32006 L 0011: Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/11/EG av den 15 februari 2006 om förorening genom utsläpp av vissa farliga ämnen i gemenskapens vattenmiljö (kodifierad version) (EUT L 64, 4.3.2006, s. 52).

Bestämmelserna i direktivet skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

I artikel 13 skall följande läggas till efter första stycket:

"Den tidsfrist för införlivande med nationell lagstiftning av direktiv 2000/60/EG som anges i bilaga II del B skall inte gälla och skall ersättas med dagen för ikraftträdande av gemensamma EES-kommitténs beslut beträffande införlivande av direktiv 2000/60/EG med EES-avtalet."

Artikel 2

Texten till direktiv 2006/11/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 55.

⁽²⁾ EUT L 64, 4.3.2006, s. 52.

⁽³⁾ EGT L 129, 18.5.1976, s. 23.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 34/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 125/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/107/EG av den 15 december 2004 om arsenik, kadmium, kvicksilver, nickel och polycykliska aromatiska kolväten i luften ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 21aj (kommissionens beslut 2004/461/EG) i bilaga XX till avtalet:

"21ak. **32004 L 0107**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/107/EG av den 15 december 2004 om arsenik, kadmium, kvicksilver, nickel och polycykliska aromatiska kolväten i luften (EUT L 23, 26.1.2005, s. 3)".

Artikel 2

Texten till direktiv 2004/107/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 55.

⁽²⁾ EUT L 23, 26.1.2005, s. 3.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 35/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 125/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/12/EG av den 5 april 2006 om avfall ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Genom direktiv 2006/12/EG upphävs direktiv 75/442/EEG ⁽³⁾, som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Texten i punkt 27 (rådets direktiv 75/442/EEG) i bilaga XX till avtalet skall ersättas med följande:

"**32006 L 0012**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/12/EG av den 5 april 2006 om avfall (EUT L 114, 27.4.2006, s. 9)".

*Artikel 2*Texten till direktiv 2006/12/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 55.

⁽²⁾ EUT L 114, 27.4.2006, s. 9.

⁽³⁾ EGT L 194, 25.7.1975, s. 39.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 36/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XX (Miljö) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XX till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 125/2006 av den 22 september 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslut 2006/329/EG av den 20 februari 2006 om fastställande av ett frågeformulär som skall användas för rapportering om genomförandet av direktiv 2000/76/EG om förbränning av avfall ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt skall införas efter punkt 32fc (kommissionens beslut 2005/369/EG) i bilaga XX till avtalet:

"32fd. **32006 D 0329**: Kommissionens beslut 2006/329/EG av den 20 februari 2006 om fastställande av ett frågeformulär som skall användas för rapportering om genomförandet av direktiv 2000/76/EG om förbränning av avfall (EUT L 121, 6.5.2006, s. 38)".

Artikel 2

Texten till beslut 2006/329/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 333, 30.11.2006, s. 55.

⁽²⁾ EUT L 121, 6.5.2006, s. 38.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 37/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 159/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1503/2006 av den 28 september 2006 om tillämpning och ändring av rådets förordning (EG) nr 1165/98 om konjunkturstatistik när det gäller variabeldefinitionerna, variabelförteckningen och frekvensen för sammanställning av data ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1503/2006 upphävdes kommissionens förordning (EG) nr 588/2001 ⁽³⁾, som är införlivad med avtalet och följaktligen bör utgå.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XXI till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall införas efter punkt 2b (kommissionens förordning (EG) nr 588/2001):

"2c. **32006 R 1503**: Kommissionens förordning (EG) nr 1503/2006 av den 28 september 2006 om tillämpning och ändring av rådets förordning (EG) nr 1165/98 om konjunkturstatistik när det gäller variabeldefinitionerna, variabelförteckningen och frekvensen för sammanställning av data (EUT L 281, 12.10.2006, s. 15)".
2. Följande strecksats skall läggas till i punkt 2 (rådets förordning (EG) nr 1165/98):

"— **32006 R 1503**: Kommissionens förordning (EG) nr 1503/2006 av den 28 september 2006 (EUT L 281, 12.10.2006, s. 15)".
3. Texten i punkt 2b (kommissionens förordning (EG) nr 588/2001) skall utgå.

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1503/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 36.

⁽²⁾ EUT L 281, 12.10.2006, s. 15.

⁽³⁾ EGT L 86, 27.3.2001, s. 18.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 38/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga XXI (Statistik) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXI till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 159/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1365/2006 av den 6 september 2006 om statistik över godstransporter på inre vattenvägar och om upphävande av rådets direktiv 80/1119/EEG ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Genom förordning (EG) nr 1365/2006 upphävdes rådets direktiv 80/1119/EEG ⁽³⁾, som är införlivat med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XXI till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall införas efter punkt 7i (kommissionens förordning (EG) nr 1358/2003):

"7j. **32006 R 1365**: Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1365/2006 av den 6 september 2006 om statistik över godstransporter på inre vattenvägar och om upphävande av rådets direktiv 80/1119/EEG (EUT L 264, 25.9.2006, s. 1)".
2. Texten i punkt 6 (rådets direktiv 80/1119/EEG) skall utgå.

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1365/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 36.

⁽²⁾ EUT L 264, 25.9.2006, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 339, 15.12.1980, s. 30.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 39/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga I (Veterinära frågor och växtskyddsfrågor) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga I till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 142/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1730/2006 av den 23 november 2006 om godkännande av bensoesyra (Vevo Vitall) som fodertillsats ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1743/2006 av den 24 november 2006 om permanent godkännande av en fodertillsats ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 1750/2006 av den 27 november 2006 om godkännande av selenometionin som fodertillsats ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) Kommissionens förordning (EG) nr 1876/2006 av den 18 december 2006 om provisoriska och permanenta godkännanden av vissa fodertillsatser ⁽⁵⁾, rättad i EUT L 43, 15.2.2007, s. 42, bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkter skall införas i kapitel II efter punkt 1zzzb (kommissionens förordning (EG) nr 1447/2006) i bilaga I till avtalet:

1zzzc. **32006 R 1730:** Kommissionens förordning (EG) nr 1730/2006 av den 23 november 2006 om godkännande av bensoesyra (Vevo Vitall) som fodertillsats (EUT L 325, 24.11.2006, s. 9)

1zzzd. **32006 R 1743:** Kommissionens förordning (EG) nr 1743/2006 av den 24 november 2006 om permanent godkännande av en fodertillsats (EUT L 329, 25.11.2006, s. 16)

1zzze. **32006 R 1750:** Kommissionens förordning (EG) nr 1750/2006 av 27 november 2006 om godkännande av selenometionin som fodertillsats (EUT L 330, 28.11.2006, s. 9)

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 8.

⁽²⁾ EUT L 325, 24.11.2006, s. 9.

⁽³⁾ EUT L 329, 25.11.2006, s. 16.

⁽⁴⁾ EUT L 330, 28.11.2006, s. 9.

⁽⁵⁾ EUT L 360, 19.12.2006, s. 126.

1zzzf. **32006 R 1876**: Kommissionens förordning (EG) nr 1876/2006 av den 18 december 2006 om provisoriska och permanenta godkännanden av vissa fodertillsatser (EUT L 360, 19.12.2006, s. 126, rättad i EUT L 43, 15.2.2007, s. 42)".

Artikel 2

Texterna till förordningarna (EG) nr 1730/2006, (EG) nr 1743/2006, (EG) nr 1750/2006 samt förordning (EG) nr 1876/2006, rättad i EUT L 43, 15.2.2007, s. 42, på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 40/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 43/2005 av den 11 mars 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/88/EG av den 14 december 2005 om ändring av direktiv 2000/14/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om buller i miljö från utrustning som är avsedd att användas utomhus ⁽²⁾, rättat i EUT L 165, 17.6.2006, s. 35, bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande skall läggas till i punkt 10a (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/14/EG) i kapitel VI i bilaga II till avtalet:

", ändrat genom

— **32005 L 0088**: Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/88/EG av den 14 december 2005 (EUT L 344, 27.12.2005, s. 44), rättat i EUT L 165, 17.6.2006, s. 35".

Artikel 2

Texten till direktiv 2005/88/EG, rättat i EUT L 165, 17.6.2006, s. 35, på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ EUT L 344, 27.12.2005, s. 44.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 41/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 147/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1609/2006 av den 27 oktober 2006 om tillstånd för utsläppande på marknaden under en tvåårsperiod av modersmjölksersättning baserad på hydrolyserade vassleproteiner som härrör från komjölksprotein ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens direktiv 2006/92/EG av den 9 november 2006 om ändring av bilagorna till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG och 90/642/EEG när det gäller gränsvärdena för resthalter av kaptan, diklorvos, etion och folpet ⁽³⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel XII i bilaga II till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande strecksats skall läggas till i punkterna 13 (rådets direktiv 76/895/EEG), 38 (rådets direktiv 86/362/EEG) och 54 (rådets direktiv 90/642/EEG):

"— **32006 L 0092**: Kommissionens direktiv 2006/92/EG av den 9 november 2006 (EUT L 311, 10.11.2006, s. 31)".
2. Följande punkt skall införas efter punkt 54zzy (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005):

"54zzz. **32006 R 1609**: Kommissionens förordning (EG) nr 1609/2006 av den 27 oktober 2006 om tillstånd för utsläppande på marknaden under en tvåårsperiod av modersmjölksersättning baserad på hydrolyserade vassleproteiner som härrör från komjölksprotein (EUT L 299, 28.10.2006, s. 9)".

Artikel 2

Texterna till förordning (EG) nr 1609/2006 och direktiv 2006/92/EG på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

(¹) EUT L 89, 29.3.2007, s. 17.

(²) EUT L 299, 28.10.2006, s. 9.

(³) EUT L 311, 10.11.2006, s. 31.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 42/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2320/2002 av den 16 december 2002 om införande av gemensamma skyddsregler för den civila luftfarten ⁽²⁾ införlivades – med landsspecifika anpassningar – med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 61/2004 av den 26 april 2004 ⁽³⁾.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1448/2006 av den 29 september 2006 om ändring av förordning (EG) nr 622/2003 om åtgärder för att genomföra gemensamma grundläggande standarder avseende luftfartsskydd ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkt 66i (kommissionens förordning (EG) nr 622/2003) i bilaga XIII till avtalet:

— **32006 R 1448**: Kommissionens förordning (EG) nr 1448/2006 av den 29 september 2006 (EUT L 271, 30.9.2006, s. 31)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1488/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 355, 30.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 277, 26.8.2004, s. 175.

⁽⁴⁾ EUT L 271, 30.9.2006, s. 31.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 43/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2320/2002 av den 16 december 2002 om införande av gemensamma skyddsregler för den civila luftfarten ⁽²⁾ införlivades – med landsspecifika anpassningar – med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 61/2004 av den 26 april 2004 ⁽³⁾.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1862/2006 av den 15 december 2006 om ändring av förordning (EG) nr 622/2003 om åtgärder för att genomföra gemensamma grundläggande standarder avseende luftfartsskydd ⁽⁴⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkt 66i (kommissionens förordning (EG) nr 622/2003) i bilaga XIII till avtalet:

"— **32006 R 1862**: Kommissionens förordning (EG) nr 1862/2006 av den 15 december 2006 (EUT L 358, 16.12.2006, s. 36)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1862/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007 under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 355, 30.12.2002, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 277, 26.8.2004, s. 175.

⁽⁴⁾ EUT L 358, 16.12.2006, s. 36.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT**nr 44/2007****av den 27 april 2007****om ändring av bilaga XIII (Transport) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XIII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 155/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/36/EG av den 21 april 2004 om säkerheten i fråga om luftfartyg från tredjeland som använder flygplatser i gemenskapen ⁽²⁾ införlivades – med landsspecifika anpassningar – med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 152/2005 av den 2 december 2005 ⁽³⁾.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1592/2002 av den 15 juli 2002 om fastställande av gemensamma bestämmelser på det civila luftfartsområdet och inrättande av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet ⁽⁴⁾ införlivades – med specifika anpassningar – med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 179/2004 av den 9 december 2004 ⁽⁵⁾.
- (4) Kommissionens förordning (EG) nr 768/2006 av den 19 maj 2006 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/36/EG i fråga om insamling och utbyte av information om säkerheten hos luftfartyg som använder flygplatser i gemenskapen samt förvaltningen av informationssystemet ⁽⁶⁾ bör införlivas med avtalet.
- (5) De anpassningar som fastställs med avseende på förordning (EG) nr 1592/2002 bör, i tillämpliga fall och om inte annat föreskrivs, även gälla all annan gemenskapslagstiftning som överför befogenheter till den europeiska byrån för luftfartssäkerhet och bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till avtalet skall ändras på följande sätt:

1. Följande punkt skall införas efter punkt 66r (Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/36/EG):

"66ra. **32006 R 0768**: Kommissionens förordning (EG) nr 768/2006 av den 19 maj 2006 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/36/EG i fråga om insamling och utbyte av information om säkerheten hos luftfartyg som använder flygplatser i gemenskapen samt förvaltningen av informationssystemet (EUT L 134, 20.5.2006, s. 16)".

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 143, 30.4.2004, s. 76.

⁽³⁾ EUT L 53, 23.2.2006, s. 53.

⁽⁴⁾ EGT L 240, 7.9.2002, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 133, 26.5.2005, s. 37.

⁽⁶⁾ EUT L 134, 20.5.2006, s. 16.

2. Följande anpassning skall läggas till i punkt 66n (Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1592/2002):

- ”s) De anpassningar som anges ovan skall, i tillämpliga fall och om inte annat föreskrivs, även gälla all annan gemenskapslagstiftning som överför befogenheter till den europeiska byrån för luftfarts-säkerhet och skall införlivas med detta avtal.”

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 768/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den 28 april 2007, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 45/2007

av den 27 april 2007

om ändring av bilaga XXII (Bolagsrätt) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XXII till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 160/2006 av den 8 december 2006 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1329/2006 av den 8 september 2006 om ändring av förordning (EG) nr 1725/2003 om antagande av vissa redovisningsstandarder i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1606/2002 med avseende på den internationella redovisnings-tolkningskommitténs (IFRIC) tolkningar 8 och 9 ⁽²⁾ bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande strecksats skall läggas till i punkt 10ba (kommissionens förordning (EG) nr 1725/2003) i bilaga XXII till avtalet:

"— **32006 R 1329**: Kommissionens förordning (EG) nr 1329/2006 av den 8 september 2006 (EUT L 247, 9.9.2006, s. 3)".

Artikel 2

Texten till förordning (EG) nr 1329/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft 20 dagar efter dess antagande, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

⁽¹⁾ EUT L 89, 29.3.2007, s. 38.

⁽²⁾ EUT L 247, 9.9.2006, s. 3.

(*) Inga konstitutionella krav angivna.

Artikel 4

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 27 april 2007.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Alan SEATTER

Ordförande
